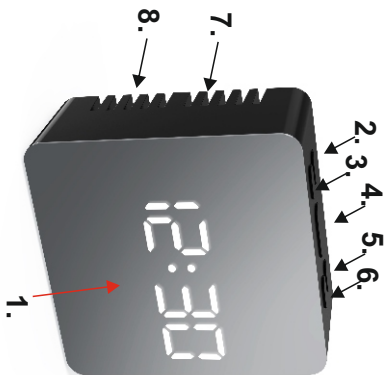


- (GB) user manual - 3**
- (DE) bedienungsanweisung - 7**
- (FR) mode d'emploi - 12**
- (ES) manual de uso - 15**
- (PT) manual de serviço - 20**
- (LT) naudojimo instrukcija - 25**
- (LV) lietošanas instrukcija - 30**
- (EST) kasutusjuhend - 34**
- (HU) felhasználói kézikönyv - 49**
- (BS) upute za rad - 44**
- (RO) Instrucțiunea de deservire - 39**
- (CZ) návod k obsluze - 64**
- (RU) инструкция обслуживания - 68**
- (GR) οδηγίες χρήσεως - 54**
- (MK) упатство за корисникот - 59**
- (NL) handleiding - 74**
- (SL) navodila za uporabo - 80**
- (FI) manwal ng pagtuturo - 90**
- (PL) instrukcja obsługi - 144**
- (IT) istruzioni operative - 104**
- (HR) upute za uporabu - 95**
- (SV) instruktionsbok - 94**
- (DK) brugsanvisning - 117**
- (UA) інструкція з експлуатації - 122**
- (SR) Корисничко упутство - 111**
- (SK) Používateľská príručka - 100**
- (AR) دليل التعليمات - 135**
- (BG) Инструкция за употреба - 128**



SAFETY CONDITIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Warranty conditions vary when the device is used for commercial purposes.

1. Before using the product, please read carefully and always follow the instructions below. The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper use.
2. The product may only be used indoors. Do not use the product for purposes inconsistent with its intended use.
3. Supply voltage: 3 AAA 1.5V batteries or 5V / 1A USB adapter
4. Be careful when using the appliance with children. Do not let children play with the product. Do not let children or people

unfamiliar with the device use it unsupervised.

5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and people with reduced physical, sensory or mental abilities or persons with no experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they have been instructed on safe use device and are aware of the risks associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be performed by children unless they are 8 years of age or older and these activities are performed under supervision.

6. Never put the power cord, plug, or the entire device into water. Never expose the product to weather conditions such as

direct sunlight or rain, etc. Never use the product in wet conditions.

7. Never place the product on or near hot or warm surfaces or kitchen appliances such as an electric oven or gas burner.

8. Never use the product near flammable materials.

9. The device may only be wiped with a dry cloth. Do not use water or cleaning fluids.

10. Store the device in a dry room.

Device description:

1. Display
2. Mode button
3. Alarm button
4. Snooze / Light button
5. Up button
6. Down button
7. Power input
8. Battery compartment (3x AAA)
9. Power cord

The following manual is a quick reference. Full instructions can be found at the link below:

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Display (1):

The display shows Time, Date, Temperature, and changes in settings.

MODE button (2):

A single press is used to change the functions of the device. Pressing and holding down causes entry into function edition and confirmation.

Alarm button "Alarm" (3):

Turns the alarm on and off and lets you edit it.

Snooze and backlight button "SNZ / LIGHT" (4).

Snooze and changes the display brightness function.

Up, Down buttons "Up, Down" (5,6):

The buttons are used to change values while changing the settings in all modes.

Technical data:

Battery type: 3x AAA (Lr04) We suggest using rechargeable batteries.

USB power supply: 5V / 1A ---

Temperature range: 0-50 °C



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Die Garantiebedingungen variieren, wenn das Gerät für gewerbliche Zwecke verwendet wird.

1. Bitte lesen Sie die nachstehenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie immer, bevor Sie das Produkt verwenden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
2. Das Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die nicht mit seiner beabsichtigten Verwendung übereinstimmen.

3. Versorgungsspannung: 3 AAA 1,5 V Batterien oder 5 V / 1 A USB-Adapter
4. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät mit Kindern benutzen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Lassen Sie Kinder oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind, es nicht unbeaufsichtigt benutzen.
5. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person oder verwendet werden wenn sie über die sichere Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und sich der mit seinem Betrieb verbundenen Risiken bewusst sind. Kinder sollten nicht mit

dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung des Geräts sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und diese Tätigkeiten werden unter Aufsicht durchgeführt.

6. Tauchen Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das gesamte Gerät in Wasser. Setzen Sie das Produkt niemals Witterungseinflüssen wie direkter Sonneneinstrahlung oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals bei Nässe.

7. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in die Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Küchengeräten wie Elektroöfen oder Gasbrennern.

8. Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Materialien.

9. Das Gerät darf nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden. Verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel.
10. Lagern Sie das Gerät in einem trockenen Raum.

Gerätebeschreibung:

1. Display
2. Modustaste
3. Alarmtaste
4. Schlummer-/Lichttaste
5. Aufwärtstaste
6. Abwärtstaste
7. Stromeingang
8. Batteriefach (3x AAA)
9. Netzkabel

Das folgende Handbuch ist eine Kurzanleitung. Eine vollständige Anleitung finden Sie unter folgendem Link:
https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Anzeige (1):

Das Display zeigt Uhrzeit, Datum, Temperatur und Änderungen der Einstellungen an.

MODE-Taste (2):

Ein einziges Drücken wird verwendet, um die Funktionen des Geräts zu ändern.

Drücken und Halten bewirkt den Eintritt in die Funktionsbearbeitung und Bestätigung.

Alarmtaste „Alarm“ (3):

Schaltet den Alarm ein und aus und lässt Sie ihn bearbeiten.

Schlummer- und Hintergrundbeleuchtungstaste „SNZ / LIGHT“ (4).

Snooze und ändert die Anzeigehelligkeitsfunktion.

Auf-, Ab-Tasten „Auf, Ab“ (5,6):

Die Tasten werden verwendet, um Werte zu ändern, während Sie die Einstellungen in allen Modi ändern.

Technische Daten:

Batterietyp: 3x AAA (Lr04) Wir empfehlen die Verwendung von wiederaufladbaren Batterien.

USB-Stromversorgung: 5V / 1A

Temperaturbereich: 0-50 °C



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen.

Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

CONDITIONS DE SÉCURITÉ CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Les conditions de garantie varient lorsque l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et toujours suivre les instructions ci-dessous. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation.
2. Le produit ne peut être utilisé qu'à l'intérieur. N'utilisez pas le produit à des fins incompatibles avec son utilisation prévue.
3. Tension d'alimentation : 3 piles AAA 1,5 V ou adaptateur USB 5 V/1 A.
4. Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil avec des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas des enfants ou des personnes non familiarisées avec l'appareil l'utiliser sans surveillance.
5. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes n'ayant aucune expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des risques associés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils n'aient 8 ans ou plus et que ces activités soient

effectuées sous surveillance.

6. Ne mettez jamais le cordon d'alimentation, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau. N'exposez jamais le produit à des conditions météorologiques telles que la lumière directe du soleil ou la pluie, etc. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides.

7. Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes ou tièdes ou d'appareils de cuisine tels qu'un four électrique ou un brûleur à gaz.

8. N'utilisez jamais le produit à proximité de matériaux inflammables.

9. L'appareil ne peut être essuyé qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas d'eau ni de liquide de nettoyage.

10. Rangez l'appareil dans un local sec.

Description de l'appareil:

1. Écran
2. Bouton Mode
3. Bouton Alarme
4. Bouton Snooze / Light
5. Bouton Haut
6. Bouton vers le bas
7. Entrée d'alimentation
8. Compartiment à piles (3x AAA)
9. Cordon d'alimentation

Le manuel suivant est une référence rapide. Des instructions complètes peuvent être trouvées sur le lien ci-dessous :

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Affichage (1) :

L'écran affiche l'heure, la date, la température et les changements de paramètres.

Bouton MODE (2) :

Une simple pression permet de changer les fonctions de l'appareil.

Maintenir la touche enfoncée permet d'accéder à l'édition et à la confirmation de la fonction.

Bouton d'alarme "Alarme" (3) :

Active et désactive l'alarme et vous permet de la modifier.

Bouton de répétition et de rétroéclairage "SNZ / LIGHT" (4).
Snooze et modifie la fonction de luminosité de l'affichage.

Boutons Haut, Bas "Haut, Bas" (5,6):

Les boutons servent à modifier les valeurs tout en modifiant les paramètres dans tous les modes.

Données techniques:

Type de pile : 3x AAA (Lr04) Nous suggérons d'utiliser des piles rechargeables.

Alimentation USB : 5V / 1A $\overline{\text{---}}$

Plage de température : 0-50 °C



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

CONDICIONES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

Las condiciones de la garantía varían cuando el dispositivo se utiliza con fines comerciales.

1. Antes de usar el producto, lea atentamente y siga siempre las instrucciones a continuación. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.
2. El producto solo puede usarse en interiores. No utilice el producto para fines incompatibles con el uso previsto.
3. Tensión de alimentación: 3 pilas AAA de 1,5 V o adaptador USB de 5 V/1 A
4. Tenga cuidado al usar el aparato con

niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas que no estén familiarizadas con el dispositivo lo utilicen sin supervisión.

5. ADVERTENCIA: Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas sin experiencia o conocimiento del dispositivo, solo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si han sido instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los riesgos asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños a menos que tengan 8 años de edad o más y estas actividades se realicen bajo supervisión.

6. Nunca ponga el cable de alimentación, el enchufe o todo el dispositivo en el agua. Nunca exponga el producto a condiciones climáticas como la luz solar directa o la lluvia, etc. Nunca use el producto en condiciones húmedas.
7. Nunca coloque el producto sobre o cerca de superficies calientes o tibias o aparatos de cocina como un horno eléctrico o un quemador de gas.
8. Nunca utilice el producto cerca de materiales inflamables.
9. El dispositivo solo se puede limpiar con un paño seco. No utilice agua ni líquidos de limpieza.
10. Guarde el dispositivo en un lugar seco.

Descripción del aparato:

1. Pantalla
2. Botón de modo
3. Botón de alarma
4. Botón Snooze/Light
5. Botón Arriba

6. Botón de abajo
7. Entrada de energía
8. Compartimento de pilas (3x AAA)
9. Cable de alimentación

El siguiente manual es una referencia rápida. Las instrucciones completas se pueden encontrar en el siguiente enlace:

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Pantalla (1):

La pantalla muestra la hora, la fecha, la temperatura y los cambios en la configuración.

Botón MODO (2):

Se utiliza una sola pulsación para cambiar las funciones del dispositivo.

Si se mantiene pulsado, se accede a la edición y confirmación de funciones.

Botón de alarma "Alarma" (3):

Enciende y apaga la alarma y te permite editarla.

Botón de repetición y retroiluminación "SNZ/LIGHT" (4).

Snooze y cambia la función de brillo de la pantalla.

Botones Arriba, Abajo "Arriba, Abajo" (5,6):

Los botones se utilizan para cambiar valores mientras cambia la configuración en todos los modos.

Datos técnicos:

Tipo de batería: 3x AAA (Lr04) Sugerimos usar baterías recargables.

Fuente de alimentación USB: 5V / 1A \equiv

Rango de temperatura: 0-50 °C



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

CONDIÇÕES DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

As condições de garantia variam quando o dispositivo é usado para fins comerciais.

1. Antes de usar o produto, leia atentamente e siga sempre as instruções abaixo. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados pelo uso indevido.
2. O produto só pode ser usado em ambientes internos. Não use o produto para fins inconsistentes com o uso pretendido.
3. Tensão de alimentação: 3 pilhas AAA de 1,5 V ou adaptador USB de 5 V / 1 A
4. Tenha cuidado ao usar o aparelho com

crianças. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas não familiarizadas com o dispositivo o utilizem sem supervisão.

5. AVISO: Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou pessoas sem experiência ou conhecimento do dispositivo, apenas sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança, ou se foram instruídos sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos riscos associados ao seu funcionamento. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham 8 anos de

idade ou mais e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.

6. Nunca coloque o cabo de alimentação, plugue ou todo o dispositivo na água.

Nunca exponha o produto a condições climáticas, como luz solar direta ou chuva, etc. Nunca use o produto em condições úmidas.

7. Nunca coloque o produto sobre ou perto de superfícies quentes ou quentes ou utensílios de cozinha, como fornos elétricos ou queimadores a gás.

8. Nunca use o produto próximo a materiais inflamáveis.

9. O aparelho só pode ser limpo com um pano seco. Não use água ou líquidos de limpeza.

10. Guarde o dispositivo em um local seco.

Descrição do dispositivo:

1. Visor
2. Botão de modo
3. Botão de alarme
4. Botão soneca/luz
5. Botão para cima
6. Botão para baixo
7. Entrada de energia
8. Compartimento da bateria (3x AAA)
9. Cabo de alimentação

O seguinte manual é uma referência rápida. As instruções completas podem ser encontradas no link abaixo:

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Exibição (1):

O visor mostra Hora, Data, Temperatura e alterações nas configurações.

Botão MODO (2):

Uma única pressão é usada para alterar as funções do dispositivo.

Pressionar e manter pressionado causa a entrada na edição e confirmação da função.

Botão de alarme "Alarme" (3):

Liga e desliga o alarme e permite editá-lo.

Botão de soneca e luz de fundo "SNZ / LIGHT" (4).

Adiar e altera a função de brilho da tela.

Botões para cima, para baixo "Para cima, para baixo" (5,6):

Os botões são usados para alterar valores enquanto altera as configurações em todos os modos.

Dados técnicos:

Tipo de pilha: 3x AAA (Lr04) Sugerimos o uso de pilhas recarregáveis.

Fonte de alimentação USB: 5V / 1A $\overline{=}$ $\overline{=}$

Faixa de temperatura: 0-50 °C



Protecção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado.

Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

SAUGOS SĄLYGOS SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSILIKYKITE ATEIČIAI

Garantijos sąlygos skiriasi, kai įrenginys naudojamas komerciniais tikslais.

1. Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite ir visada vadovaukitės toliau pateiktomis instrukcijomis. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.

2. Gaminį galima naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio tikslams, kurie nesuderinami su jo paskirtimi.

3. Maitinimo įtampa: 3 AAA 1,5 V baterijos arba 5 V / 1 A USB adapteris

4. Būkite atsargūs naudodami prietaisą su vaikais. Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu. Neleiskite vaikams ar žmonėms,

kurie nėra susipažinę su prietaisu, juo naudotis be priežiūros.

5. ĮSPĖJIMAS: šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir žmonės su ribotais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jei jie buvo instrukuoti apie saugaus naudojimo įrenginį ir žino su jo veikimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įrenginiu. Prietaiso valymo ir priežiūros neturėtų atlikti vaikai, nebent jie yra 8 metų ar vyresni ir ši veikla atliekama prižiūrint.

6. Niekada nemeskite maitinimo laido, kištuko ar viso įrenginio į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio nuo oro sąlygų, tokių kaip tiesioginiai saulės

spinduliai, lietus ir pan. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.

7. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių ar virtuvės prietaisų, tokių kaip elektrinė orkaitė ar dujinis degiklis, arba šalia jų.

8. Niekada nenaudokite gaminio šalia degių medžiagų.

9. Prietaisą galima nušluostyti tik sausa šluoste. Nenaudokite vandens ar valymo skysčių.

10. Prietaisą laikykite sausoje patalpoje.

Įrenginio aprašymas:

1. Ekranas
2. Režimo mygtukas
3. Aliarmo mygtukas
4. Snaudimo / apšvietimo mygtukas
5. Aukštyn mygtukas
6. Mygtukas žemyn
7. Maitinimo įvestis
8. Baterijų skyrius (3x AAA)
9. Maitinimo laidas

Šis vadovas yra greita nuoroda. Visas instrukcijas rasite žemiau esančioje nuorodoje:

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Ekranas (1):

Ekране rodomas laikas, data, temperatūra ir nustatymų pakeitimai.

MODE mygtukas (2):

Prietaiso funkcijoms pakeisti naudojamas vienas paspaudimas.

Paspaudus ir palaikius, įjungiamas funkcijos leidimas ir patvirtinama.

Signalizacijos mygtukas „Aliarmas“ (3):

Įjungia ir išjungia žadintuvą ir leidžia jį redaguoti.


Snaudimo ir foninio apšvietimo mygtukas „SNZ / LIGHT“ (4).
Atidėti ir pakeisti ekrano šviesumo funkciją.

Aukštyn, žemyn mygtukai „Aukštyn, žemyn“ (5,6):

Mygtukai naudojami vertėms keisti, kai keičiami visų režimų nustatymai.

Techniniai duomenys:

Baterijos tipas: 3x AAA (Lr04) Siūlome naudoti įkraunamas baterijas.

USB maitinimas: 5V / 1A 

Temperatūros diapazonas: 0-50 °C



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKĀMĀM UZZINĀM

Garantijas nosacījumi atšķiras, ja ierīci izmanto komerciāliem nolūkiem.

1. Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.
2. Produktu drīkst lietot tikai iekštelpās. Neizmantojiet produktu mērķiem, kas neatbilst tā paredzētajam lietojumam.
3. Barošanas spriegums: 3 AAA 1,5 V baterijas vai 5 V / 1 A USB adapteris
4. Esiet piesardzīgs, lietojot ierīci kopā ar bērniem. Neļaujiet bērniem spēlēt ar izstrādājumu. Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem, kas nav iepazinušies ar ierīci, to lietot bez uzraudzības.
5. BRĪDINĀJUMS: šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai personas

bez pieredzes vai zināšanām par ierīci, tikai tādas personas uzraudzībā, kura ir atbildīga par viņu drošību, vai ja viņi ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un apzinās ar tās darbību saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav 8 gadus veci vai vecāki un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.

6. Nekad neievietojiet strāvas vadu, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī. Nekad nepakļaujiet izstrādājumu tādiem laikapstākļiem kā tieša saules gaisma vai lietus utt. Nekad neizmantojiet izstrādājumu mitros apstākļos.

7. Nekad nenovietojiet izstrādājumu uz karstām vai siltām virsmām vai virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskās cepeškrāsns vai gāzes degļa, vai to tuvumā.

8. Nekad neizmantojiet produktu viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

9. Ierīci drīkst noslaucīt tikai ar sausu drānu. Neizmantojiet ūdeni vai tīrīšanas šķidrumus.

10. Glabājiet ierīci sausā telpā.

Ierīces apraksts:

1. Displejs
2. Režīma poga
3. Trauksmes poga
4. Atlikšanas / apgaismojuma poga
5. Augšup poga
6. Poga Lejup
7. Strāvas padeve
8. Bateriju nodalījums (3x AAA)
9. Strāvas vads

Šī rokasgrāmata ir ātra uzziņa. Pilnus norādījumus var atrast tālāk esošajā saitē:

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Displejs (1):

Displejs parāda laiku, datumu, temperatūru un iestatījumu izmaiņas.

MODE poga (2):

Lai mainītu ierīces funkcijas, tiek izmantota viena nospiešana. Nospiežot un turot nospiestu, tiek atvērts funkciju izdevums un tiek apstiprināts.

Trauksmes poga "Signalizācija" (3):

ieslēdz un izslēdz modinātāju un ļauj to rediģēt.

Atlikšanas un fona apgaismojuma poga "SNZ / LIGHT" (4).


Atlikt un mainīt displeja spilgtuma funkciju.

Uz augšu, uz leju pogas "Uz augšu, uz leju" (5,6):

Pogas tiek izmantotas, lai mainītu vērtības, vienlaikus mainot iestatījumus visos režīmos.

Tehniskie dati:

Baterijas tips: 3x AAA (Lr04) Mēs iesakām izmantot uzlādējamās baterijas.

USB barošanas avots: 5V / 1A 

Temperatūras diapazons: 0-50 °C



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet otreizējai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

OHUTUSTINGIMUSED OLULISED OHUTUSJUHISED LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITA EDASISEKS KASUTAMISEKS

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse ärilistel eesmärkidel.

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige alati allolevaid juhiseid.

Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest.

2. Toodet tohib kasutada ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet eesmärkidel, mis on vastuolus selle ettenähtud kasutusega.

3. Toitepinge: 3 AAA 1,5 V patareid või 5 V / 1 A USB adapter

4. Olge ettevaatlik, kui kasutate seadet lastega. Ärge laske lastel tootega mängida. Ärge laske lastel ega inimestel,

kes ei tunne seadet, seda järelevalveta kasutada.

5. HOIATUS: seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja vähenenud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega inimesed või isikud, kellel ei ole seadmega seotud kogemusi ega teadmisi, ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud riskidest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadet ei tohi puhastada ja hooldada lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on 8-aastased või vanemad ja neid tegevusi tehakse järelevalve all.

6. Ärge kunagi pange toitejuhet, pistikut ega kogu seadet vette. Ärge kunagi jätke toodet ilmastikutingimuste (nt otsene

päikesevalgus või vihm jne) kätte. Ärge kunagi kasutage toodet märgades tingimustes.

7. Ärge kunagi asetage toodet kuumadele või soojadele pindadele või köögiseadmetele (nt elektriahi või gaasipõleti) või nende lähedusse.

8. Ärge kunagi kasutage toodet kergestisüttivate materjalide läheduses.

9. Seadet tohib pühkida ainult kuiva lapiga. Ärge kasutage vett ega puhastusvedelikke.

10. Hoidke seadet kuivas ruumis.

Seadme kirjeldus:

1. Ekraan
2. Režiimi nupp
3. Häire nupp
4. Edasilükkamise/valgustuse nupp
5. Ülesnupp
6. Allannupp
7. Toite sisend
8. Patareipesa (3x AAA)
9. Toitejuhe

Järgmine juhend on kiire viide. Täielikud juhised leiate allolevalt lingilt:

Kuva (1):

Ekraanil kuvatakse kellaaeg, kuupäev, temperatuur ja muudatused seadistustes.

MODE nupp (2):

Seadme funktsioonide muutmiseks kasutatakse ühte vajutust. Vajutamine ja all hoidmine avab funktsiooni väljaande sisenemise ja kinnituse.

Häire nupp "Alarm" (3):

Lülitab äratuse sisse ja välja ning võimaldab seda muuta.

Edasilükkamise ja taustvalgustuse nupp "SNZ / LIGHT" (4).

Lükka edasi ja muudab ekraani heleduse funktsiooni.

Üles, alla nupud "Üles, alla" (5,6):

Nuppe kasutatakse väärtuste muutmiseks, muutes seadeid kõigis režiimides.

Tehnilised andmed:

Aku tüüp: 3x AAA (Lr04) Soovitame kasutada laetavaid akusid.

USB toiteallikas: 5V / 1A 

Temperatuurivahemik: 0-50 °C



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

CONDIȚII DE SIGURANȚĂ INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE ulterioare

Condițiile de garanție variază atunci când dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale.

1. Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție și să urmați întotdeauna instrucțiunile de mai jos.

Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare.

2. Produsul poate fi utilizat numai în interior. Nu utilizați produsul în scopuri neconforme cu utilizarea prevăzută.

3. Tensiune de alimentare: 3 baterii AAA 1.5V sau adaptor USB 5V / 1A

4. Aveți grijă când utilizați aparatul cu copii. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Nu lăsați copiii sau persoanele nefamiliare cu dispozitivul să-l folosească nesupravegheat.

5. **AVERTISMENT:** Acest dispozitiv poate fi folosit de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre dispozitiv, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța acestora, sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și sunt conștienți de riscurile asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie efectuate de copii decât dacă au

vârsta de 8 ani sau mai mult și aceste activități sunt efectuate sub supraveghere.

6. Nu puneți niciodată cablul de alimentare, ștecherul sau întregul dispozitiv în apă. Nu expuneți niciodată produsul la condiții meteorologice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaie, etc. Nu utilizați niciodată produsul în condiții umede.

7. Nu așezați niciodată produsul pe sau lângă suprafețe fierbinți sau calde sau aparate de bucătărie, cum ar fi un cuptor electric sau un arzător cu gaz.

8. Nu utilizați niciodată produsul în apropierea materialelor inflamabile.

9. Dispozitivul poate fi șters numai cu o cârpă uscată. Nu folosiți apă sau lichide de curățare.

10. Depozitați dispozitivul într-o cameră uscată.

Descrierea dispozitivului:

1. Afișaj
2. Buton de mod
3. Buton de alarmă
4. Butonul Amânare/Luminare
5. Butonul Sus
6. Butonul Jos
7. Intrare de putere
8. Compartiment pentru baterii (3x AAA)
9. Cablu de alimentare

Următorul manual este o referință rapidă. Instrucțiunile complete pot fi găsite la linkul de mai jos:

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Afișaj (1):

Afișajul arată Ora, Data, Temperatura și modificările setărilor.

Butonul MODE (2):

O singură apăsare este folosită pentru a schimba funcțiile dispozitivului.

Apăsarea și menținerea apăsată provoacă intrarea în ediția și confirmarea funcției.

Buton de alarmă „Alarmă” (3):

Pornește și dezactivează alarma și vă permite să o editați.

Buton de amânare și iluminare de fundal „SNZ / LIGHT” (4).

Amână și modifică funcția de luminozitate a afișajului.

Butoanele Sus, Jos „Sus, Jos” (5,6):

Butoanele sunt folosite pentru a modifica valorile în timp ce se schimbă setările în toate modurile.

Date tehnice:

Tip baterie: 3x AAA (Lr04) Vă recomandăm să utilizați baterii reîncărcabile.

Alimentare USB: 5V / 1A $\overline{=}$

Interval de temperatură: 0-50 °C



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți șa centrele de maculatură.

Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncate în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

SIGURNOSNI USLOVI VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uslovi garancije variraju kada se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe proizvoda, pažljivo pročitajte i uvijek slijedite donje upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu nepravilnim korištenjem.

2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.

3. Napon napajanja: 3 AAA 1.5V baterije ili 5V / 1A USB adapter

4. Budite oprezni kada koristite uređaj s djecom. Ne dozvolite djeci da se igraju s

proizvodom. Ne dozvolite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste bez nadzora.

5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su poučeni o bezbednoj upotrebi uređaja i svjesni su rizika povezanih s njegovim radom. Djeca ne bi trebalo da se igraju sa uređajem.

Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako imaju 8 godina ili više i ove aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.

6. Nikada ne stavljajte kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod vremenskim

uslovima kao što su direktna sunčeva svetlost ili kiša itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uslovima.

7. Nikada ne postavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja kao što su električna pećnica ili plinski plamenik.

8. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih materijala.

9. Uređaj se smije brisati samo suhom krpom. Nemojte koristiti vodu ili tečnosti za čišćenje.

10. Uređaj čuvajte u svojoj prostoriji.

Opis uređaja:

1. Displej
2. Dugme za način rada
3. Dugme za alarm
4. Dugme za odlaganje / svjetlo
5. Dugme za gore
6. Dugme za dolje
7. Ulaz za napajanje
8. Odeljak za baterije (3x AAA)
9. Kabl za napajanje

Sljedeći priručnik je brza referenca. Kompletna uputstva možete pronaći na linku ispod:

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Zaslon (1):

Displej prikazuje vrijeme, datum, temperaturu i promjene postavki.

Dugme MODE (2):

Jedan pritisak se koristi za promjenu funkcija uređaja. Pritisak i zadržavanje izaziva ulazak u izdanje funkcije i potvrdu.

Alarmno dugme "Alarm" (3):

Uključuje i isključuje alarm i omogućava vam da ga uredite.

Dugme za odlaganje i pozadinsko osvjetljenje "SNZ / LIGHT" (4).

Odgodi i promijeni funkciju svjetline ekrana.

Gore, Dolje dugmad "Gore, Dolje" (5,6):

Dugmad se koristi za promjenu vrijednosti dok se mijenjaju postavke u svim načinima rada.

Tehnički podaci:

Tip baterije: 3x AAA (Lr04) Predlažemo korištenje punjivih baterija.

USB napajanje: 5V / 1A 

Raspon temperature: 0-50 °C



Brinuci za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ

A garanciális feltételek eltérőek lehetnek, ha a készüléket kereskedelmi célokra használják.

1. A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el, és mindig kövesse az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

2. A termék csak beltérben használható. Ne használja a terméket olyan célokra, amelyek nincsenek összhangban a rendeltetésével.

3. Tápfeszültség: 3 db AAA 1.5V elem vagy 5V / 1A USB adapter

4. Legyen óvatos, ha a készüléket gyerekekkel használja. Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek felügyelet nélkül használják azt.

5. **FIGYELMEZTETÉS:** Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, illetve a készülékhez tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek csak a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják, ill. ha oktatást kaptak az eszköz biztonságos használatáról, és tisztában vannak a működésével kapcsolatos kockázatokkal. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és

karbantartását csak 8 éves vagy annál idősebb gyermekek végezhetik, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.

6. Soha ne tegye vízbe a tápkábelt, dugót vagy az egész készüléket. Soha ne tegye ki a terméket időjárási hatásoknak, például közvetlen napfénynek vagy esőnek, stb. Soha ne használja a terméket nedves körülmények között.

7. Soha ne helyezze a terméket forró vagy meleg felületekre vagy konyhai készülékekre, például elektromos sütőre vagy gázégőre, vagy azok közelébe.

8. Soha ne használja a terméket gyúlékony anyagok közelében.

9. A készüléket csak száraz ruhával szabad törölni. Ne használjon vizet vagy tisztítófolyadékot.

10. Tárolja a készüléket száraz helyiségben.

Készülék leírása:

1. Kijelző
2. Üzem mód gomb
3. Riasztás gomb
4. Szundi / Világítás gomb
5. Fel gomb
6. Le gomb
7. Tápellátás
8. Elemtartó rekesz (3x AAA)
9. Tápkábel

Az alábbi kézikönyv egy gyors referencia. A teljes útmutató az alábbi linken található:

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Kijelző (1):

A kijelzőn az idő, a dátum, a hőmérséklet és a beállítások változásai láthatók.

MODE gomb (2):

A készülék funkcióinak megváltoztatásához egyetlen gombnyomással lehet változtatni.

A lenyomása és lenyomva tartása a funkció kiadásába való belépést és megerősítést eredményez.

Riasztás gomb "Riasztás" (3):

Be- és kikapcsolja az ébresztést, és lehetővé teszi a szerkesztést.

Szundi és háttérvilágítás gomb "SNZ / LIGHT" (4).


Szundi és a kijelző fényerejének módosítása.

Fel, Le gombok "Fel, Le" (5,6):

A gombok az értékek megváltoztatására szolgálnak, miközben minden üzemmódban módosítják a beállításokat.

Műszaki adatok:

Elem típusa: 3x AAA (Lr04) Újratölthető elemek használatát javasoljuk.

USB tápegység: 5V / 1A 

Hőmérséklet tartomány: 0-50 °C



Törődünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladéokra. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő tároló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a re-használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakelladni külön tároló pontjához.

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης διαφέρουν όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και ακολουθείτε πάντα τις παρακάτω οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από ακατάλληλη χρήση.

2. Το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς που δεν συνάδουν με την προβλεπόμενη χρήση του.

3. Τάση τροφοδοσίας: 3 μπαταρίες AAA

1,5V ή προσαρμογέας USB 5V / 1A

4. Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή με παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, μόνο υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους, ή εάν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να

παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά εκτός εάν είναι 8 ετών ή μεγαλύτερα και αυτές οι δραστηριότητες εκτελούνται υπό επίβλεψη.

6. Μην βάζετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος, το φισ ή ολόκληρη τη συσκευή σε νερό. Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν σε καιρικές συνθήκες όπως απευθείας ηλιακό φως ή βροχή κ.λπ. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν σε υγρές συνθήκες.

7. Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν πάνω ή κοντά σε ζεστές ή ζεστές επιφάνειες ή συσκευές κουζίνας, όπως ηλεκτρικό φούρνο ή καυστήρα αερίου.

8. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

9. Η συσκευή επιτρέπεται να σκουπιστεί μόνο με στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε

νερό ή υγρά καθαρισμού.

10. Αποθηκεύστε τη συσκευή σε στεγνό δωμάτιο.

Περιγραφή συσκευής:

1. Οθόνη
2. Κουμπί λειτουργίας
3. Κουμπί συναγερμού
4. Κουμπί αναβολής / φωτισμού
5. Κουμπί επάνω
6. Κουμπί κάτω
7. Είσοδος ισχύος
8. Θήκη μπαταριών (3x AAA)
9. Καλώδιο ρεύματος

Το παρακάτω εγχειρίδιο είναι μια γρήγορη αναφορά. Πλήρεις οδηγίες μπορείτε να βρείτε στον παρακάτω σύνδεσμο:
https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Εμφάνιση (1):

Στην οθόνη εμφανίζεται η ώρα, η ημερομηνία, η θερμοκρασία και οι αλλαγές στις ρυθμίσεις.

Κουμπί MODE (2):

Χρησιμοποιείται ένα μόνο πάτημα για την αλλαγή των λειτουργιών της συσκευής.

Πιέζοντας και κρατώντας πατημένο, προκαλείται είσοδος στην έκδοση και επιβεβαίωση λειτουργίας.

Κουμπί συναγερμού "Alarm" (3):

Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί το ξυπνητήρι και σας επιτρέπει να το επεξεργαστείτε.

Κουμπιά αναβολής και οπίσθιου φωτισμού "SNZ / LIGHT" (4).
Αναβολή και αλλαγή της λειτουργίας φωτεινότητας της οθόνης.

Κουμπιά Πάνω, Κάτω "Πάνω, Κάτω" (5,6):

Τα κουμπιά χρησιμοποιούνται για την αλλαγή τιμών κατά την αλλαγή των ρυθμίσεων σε όλες τις λειτουργίες.

Τεχνικά δεδομένα:

Τύπος μπαταρίας: 3x AAA (Lr04) Προτείνουμε τη χρήση επαναφορτιζόμενων μπαταριών.

Τροφοδοτικό USB: 5V / 1A 

Εύρος θερμοκρασίας: 0-50 °C



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον.

Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικίνδυνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίησή της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ
БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ
ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И
ЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦИЈА

Условите за гаранција се разликуваат
кога уредот се користи за
комерцијални цели.

1. Пред да го користите производот, ве
молиме прочитајте внимателно и
секогаш следете ги упатствата подолу.

Производителот не е одговорен за
каква било штета предизвикана од
неправилна употреба.

2. Производот може да се користи
само во затворени простории. Не
користете го производот за цели што
не се во согласност со неговата
намена.

3. Напон на напојување: 3 ААА

батерии 1,5V или USB адаптер 5V / 1A

4. Внимавајте кога го користите апаратот со деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте деца или луѓе кои не се запознаени со уредот да го користат без надзор.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој уред може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или лица без искуство или познавање на уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако тие добиле инструкции за безбедно користење на уредот и се свесни за ризиците поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го

вршат деца освен ако се на возраст од 8 или повеќе години и овие активности се вршат под надзор.

6. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот уред во вода. Никогаш не го изложувајте производот на временски услови како што се директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не користете го производот во влажни услови.

7. Никогаш не ставајте го производот на или во близина на топли или топли површини или кујнски апарати како што се електрична печка или горилник на гас.

8. Никогаш не користете го производот во близина на запаливи материјали.

9. Уредот може да се избрише само со сува крпа. Не користете вода или

течности за чистење.

10. Чувајте го уредот во сува просторија.

Опис на уредот:

1. Екран
2. Копче за режим
3. Копче за аларм
4. Копче за одложување / Светло
5. Копче нагоре
6. Копче за надолу
7. Влез за напојување
8. Преграда за батерии (3x AAA)
9. Кабел за напојување

Следниот прирачник е брза референца. Целосните упатства може да се најдат на линкот подолу:
https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Приказ (1):

На екранот се прикажуваат Време, Датум, Температура и промени во поставките.

Копче MODE (2):

За промена на функциите на уредот се користи едно притискање.

Притискањето и задржувањето предизвикува влез во функциското издание и потврда.

Копче за аларм „Аларм“ (3):

Го вклучува и исклучува алармот и ви овозможува да го уредувате.

Копче за одложување и позадинско осветлување „SNZ / LIGHT“ (4).

Одложи и ја менува функцијата за осветленост на екранот.

Копчиња нагоре, надолу „Горе, надолу“ (5,6):

Копчињата се користат за промена на вредностите додека се менуваат поставките во сите режими.

Технички податоци:

Тип на батерија: 3x AAA (Lr04) Ви предлагаме да користите батерии што се полнат.

USB напојување: 5V / 1A $\overline{=}$ $\overline{=}$

Температурен опсег: 0-50 °C



Се грижиме за природната средина.

Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Záruční podmínky se liší, pokud je zařízení používáno pro komerční účely.

1. Před použitím produktu si prosím pozorně přečtete a vždy dodržujte níže uvedené pokyny. Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným používáním.

2. Výrobek smí být používán pouze uvnitř. Nepoužívejte výrobek k účelům, které nejsou v souladu s jeho zamýšleným použitím.

3. Napájecí napětí: 3 AAA 1,5V baterie nebo 5V / 1A USB adaptér

4. Při používání spotřebiče s dětmi buďte opatrní. Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály. Nedovolte dětem nebo osobám, které neznají zařízení, používat jej bez dozoru.

5. UPOZORNĚNÍ: Tento přístroj mohou

používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností či znalostí s přístrojem, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, popř. pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi rizik spojených s jeho provozem. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou vykonávány pod dohledem.

6. Nikdy neponořujte napájecí kabel, zástrčku ani celé zařízení do vody.

Nikdy nevystavujte výrobek povětrnostním vlivům, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

7. Nikdy nepokládejte výrobek na horké nebo teplé povrchy nebo kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák, ani do jejich

blízkosti.

8. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavých materiálů.

9. Zařízení lze otřít pouze suchým hadříkem. Nepoužívejte vodu ani čisticí kapaliny.

10. Skladujte zařízení v suché místnosti.

Popis zařízení:

1. Displej
2. Tlačítko režimu
3. Tlačítko Alarm
4. Tlačítko Snooze / Light
5. Tlačítko nahoru
6. Tlačítko dolů
7. Vstup napájení
8. Přihrádka na baterie (3x AAA)
9. Napájecí kabel

Následující příručka je rychlou referencí. Úplné pokyny naleznete na níže uvedeném odkazu:
https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Displej (1):

Displej zobrazuje čas, datum, teplotu a změny nastavení.

Tlačítko MODE (2):

Jediným stisknutím se mění funkce zařízení. Stisknutí a podržení způsobí vstup do editace funkce a potvrzení.

Tlačítko budíku "Alarm" (3):

Zapíná a vypíná budík a umožňuje vám jej upravovat.

Tlačítko Snooze a podsvícení "SNZ / LIGHT" (4).

Odložit a změnit funkci jasu displeje.

Tlačítka Nahoru, Dolů „Nahoru, Dolů“ (5,6):

Tlačítka slouží ke změně hodnot při změně nastavení ve všech režimech.

Technická data:

Typ baterie: 3x AAA (Lr04) Doporučujeme používat dobíjecí baterie.

USB napájení: 5V / 1A $\overline{\text{---}}$

Teplotní rozsah: 0-50 °C



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylenové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Условия гарантии изменяются, когда устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта внимательно прочитайте и всегда следуйте приведенным ниже инструкциям. Производитель не несет ответственности за любые повреждения, вызванные неправильным использованием.
2. Изделие можно использовать

только в помещении. Не используйте продукт в целях, несовместимых с его предполагаемым использованием.

3. Напряжение питания: 3 батарейки AAA 1,5 В или USB-адаптер 5 В/1 А.

4. Будьте осторожны при использовании прибора с детьми. Не позволяйте детям играть с изделием. Не позволяйте детям или людям, не знакомым с устройством, пользоваться им без присмотра.

5. **ВНИМАНИЕ:** Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими,

сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они проинструктированы о безопасном использовании устройства и осведомлены о рисках, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с устройством. Дети не должны выполнять чистку и техническое обслуживание устройства, если им не исполнилось 8 лет и эти действия выполняются под присмотром.

6. Никогда не опускайте шнур

питания, вилку или все устройство в воду. Никогда не подвергайте изделие воздействию погодных условий, таких как прямой солнечный свет, дождь и т. д. Никогда не используйте изделие во влажных условиях.

7. Никогда не размещайте изделие на горячих или теплых поверхностях или кухонных приборах, таких как электрическая духовка или газовая плита, или рядом с ними.

8. Никогда не используйте изделие рядом с легковоспламеняющимися материалами.

9. Устройство можно протирать

только сухой тканью. Не используйте воду или чистящие жидкости.

10. Храните устройство в сухом помещении.

Описание устройства:

1. Дисплей
2. Кнопка режима
3. Кнопка будильника
4. Кнопка повтора/подсветки
5. Кнопка «Вверх»
6. Кнопка «Вниз»
7. Вход питания
8. Батарейный отсек (3x AAA)
9. Шнур питания

Следующее руководство является кратким справочником. Полные инструкции можно найти по ссылке ниже:

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Дисплей (1):

На дисплее отображаются время, дата, температура и изменения в настройках.

Кнопка РЕЖИМ (2):

Однократное нажатие используется для изменения функций устройства.

Нажатие и удерживание вызывает вход в

редактирование функций и подтверждение.

Тревожная кнопка «Тревога» (3):

Включает и выключает будильник и позволяет редактировать его.

Повтор и подсветка кнопки "SNZ/LIGHT" (4).

Повтор и изменение функции яркости дисплея.

Кнопки Вверх, Вниз "Вверх, Вниз" (5,6):

Кнопки используются для изменения значений при изменении настроек во всех режимах.

Технические данные:

Тип батареи: 3x AAA (Lr04) Мы рекомендуем использовать перезаряжаемые батареи.

Источник питания USB: 5 В / 1 А $\overline{=}$

Диапазон температур: 0-50 °C



Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте,пожалуйста, на макулатуру.

Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытянуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

VEILIGHEIDSVOORWAARDEN
BELANGRIJKE
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
ZORGVULDIG LEZEN EN
BEWAREN VOOR
TOEKOMSTIG REFERENTIE

De garantievoorwaarden variëren wanneer het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt.

1. Voor gebruik van het product, lees aandachtig en volg altijd de onderstaande instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik.

2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt.

Gebruik het product niet voor doeleinden die niet in overeenstemming zijn met het beoogde gebruik.

3. Voedingsspanning: 3 AAA 1.5V-batterijen of 5V/1A USB-adapter

4. Wees voorzichtig bij gebruik door kinderen. Laat kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die niet bekend zijn met het apparaat het niet zonder toezicht gebruiken.

5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of personen zonder ervaring of

kennis van het apparaat, alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze zijn geïnstrueerd over het apparaat voor veilig gebruik en zich bewust zijn van de risico's die aan de werking ervan zijn verbonden. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.

6. Steek nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in water. Stel het product nooit bloot aan weersomstandigheden

zoals direct zonlicht of regen, enz. Gebruik het product nooit in natte omstandigheden.

7. Plaats het product nooit op of in de buurt van hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur zoals een elektrische oven of gasbrander.

8. Gebruik het product nooit in de buurt van ontvlambare materialen.

9. Het apparaat mag alleen met een droge doek worden afgeveegd. Gebruik geen water of schoonmaakmiddelen.

10. Bewaar het apparaat in een droge ruimte.

Apparaat beschrijving:

1. Display 2. Modusknop 3. Alarmknop
4. Snooze / Light-knop 5. Omhoog-knop

6. Omlaag-knop
7. Stroominvoer
8. Batterijvak (3x AAA)
9. Netsnoer

De volgende handleiding is een snelle referentie. Volledige instructies zijn te vinden op de onderstaande link:

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Weergave (1):

Het display toont Tijd, Datum, Temperatuur, wijzigingen in instellingen.

MODE-knop (2):

Een enkele druk wordt gebruikt om tussen de functies van het apparaat te wisselen.

Door ingedrukt te houden wordt de functie-editie geopend en bevestigd.

Alarmknop "Alarm" (3):

Schakelt het alarm in en uit en laat je het bewerken.

Snooze en achtergrondverlichting knop "SNZ / LIGHT" (4).

Snooze en wijzigt de helderheidsfunctie van het scherm.

Omhoog, Omlaag-knoppen "Omhoog, Omlaag" (5,6):

De knoppen worden gebruikt om waarden te wijzigen terwijl de instellingen in alle modi worden gewijzigd.

Technische data:

Batterijtype: 3x AAA (Lr04) We raden aan oplaadbare batterijen te gebruiken.

USB-voeding: 5V 1A $\overline{=}$ $\overline{=}$

Temperatuurbereik: 0-50



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic .

Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA POZORNO PREBERITE IN HRANITE ZA PRIHODNJE REFERENCE

Garancijski pogoji se razlikujejo, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka pozorno preberite in vedno sledite spodnjim navodilom. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe.
2. Izdelek je dovoljeno uporabljati samo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za namene, ki niso v skladu z njegovo predvideno uporabo.

3. Napajalna napetost: 3 AAA
1,5V baterije ali 5V / 1A USB
adapter

4. Bodite previdni, ko ga
uporabljajo otroci. Otrokom ne
dovolite, da se igrajo z izdelkom.
Otrokom ali osebam, ki ne
poznajo naprave, ne dovolite, da
jo uporabljajo brez nadzora.

5. OPOZORILO: To napravo
lahko uporabljajo otroci, starejši
od 8 let in osebe z zmanjšanimi
fizičnimi, senzoričnimi ali
duševnimi sposobnostmi ali
osebe, ki nimajo izkušenj ali
znanja o napravi, le pod
nadzorom osebe, ki je odgovorna
za njihovo varnost, oz. če so bili
poučeni o varni uporabi naprave
in se zavedajo tveganj,

povezanih z njenim delovanjem. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so stari 8 let ali več in se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.

6. Napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave nikoli ne dajajte v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte vremenskim razmeram, kot so neposredna sončna svetloba ali dež itd. Izdelka nikoli ne uporabljajte v mokrih pogojih.

7. Izdelka nikoli ne postavljajte na ali blizu vročih ali toplih površin ali kuhinjskih naprav, kot so električna pečica ali plinski gorilnik.

8. Izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

9. Napravo je dovoljeno brisati samo s suho krpo. Ne uporabljajte vode ali čistilnih tekočin.

10. Napravo hranite v suhem prostoru.

Opis naprave:

1. Zaslón
2. Gumb za način
3. Gumb za alarm
4. Gumb za dremeŹ/osvetlitev
5. Gumb za gor
6. Gumb navzdol
7. Vhodna mo
8. Predal za baterije (3x AAA)
9. Napajalni kabel

Naslednji priročnik je hitra referenca. Celotna navodila najdete na spodnji povezavi:

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Zaslón (1):

Zaslón prikazuje čas, datum, temperaturo, spremembe nastavitv.

Gumb MODE (2):

Za preklapljanje med funkcijami naprave se

uporablja en sam pritisk.

Če pritisnete in držite, vstopite v izdajo funkcije in potrdite.

Gumb za alarm "Alarm" (3):

Vklopi in izklopi alarm ter vam omogoči urejanje.

Gumb za dremež in osvetlitev ozadja "SNZ / LIGHT" (4).

Dremež in spreminjanje funkcije svetlosti zaslona.

Gumbi gor, dol "gor, dol" (5,6):

Gumbi se uporabljajo za spreminjanje vrednosti med spreminjanjem nastavitev v vseh načinih.

Tehnični podatki:

Vrsta baterije: 3x AAA (Lr04) Predlagamo uporabo baterij za ponovno polnjenje.

USB napajanje: 5V 1A 

Temperaturno območje: 0-50 °C



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uvjeti jamstva se razlikuju kada se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda, pažljivo pročitajte i uvijek slijedite upute u nastavku. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu nepravilnim korištenjem.

2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.

3. Napon napajanja: 3 AAA 1.5V baterije ili 5V / 1A USB adapter
4. Budite oprezni kada ga koriste djeca. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom. Nemojte dopustiti djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su dobili upute za sigurnu uporabu uređaja i svjesni su rizika povezanih s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala

igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.

6. Nikada nemojte stavljati kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada nemojte izlagati proizvod vremenskim uvjetima kao što su izravna sunčeva svjetlost ili kiša itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uvjetima.

7. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja kao što su električna pećnica ili plinski plamenik.

8. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih

materijala.

9. Uređaj se smije brisati samo suhom krpom. Nemojte koristiti vodu ili tekućine za čišćenje.

10. Uređaj čuvajte u suhoj prostoriji.

Opis uređaja:

1. Zaslona
2. Tipka za način rada
3. Tipka za alarm
4. Gumb za odgodu / svjetlo
5. Gumb za gore
6. Gumb za dolje
7. Ulaz napajanja
8. Pretinac za baterije (3x AAA)
9. Kabel za napajanje

Sljedeći priručnik je brza referenca. Cijele upute možete pronaći na linku ispod:

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189_full.pdf

Zaslona (1):

Zaslona prikazuje vrijeme, datum, temperaturu, promjene postavki.

Tipka MODE (2):

Jedan pritisak se koristi za promjenu funkcija uređaja.

Pritiskom i držanjem ući ćete u izdanje funkcije i

potvrditi.

Alarm gumb "Alarm" (3):

Uključuje i isključuje alarm i omogućuje vam da ga uredite.

Tipka za odgodu i pozadinsko osvjetljenje "SNZ / LIGHT" (4).

Odgoda i promjena funkcije svjetline zaslona.

Tipke gore, dolje "gore, dolje" (5,6):

Gumbi se koriste za promjenu vrijednosti dok se mijenjaju postavke u svim načinima rada.

Tehnički podaci:

Vrsta baterije: 3x AAA (Lr04) Predlažemo korištenje punjivih baterija.

USB napajanje: 5V 1A 

Raspon temperature: 0-50 °C



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

TURVALLISUUSOHJEET

TÄRKEITÄ

TURVALLISUUSOHJEITA LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA TARKISTA VARTEN

Takuuehdot vaihtelevat, kun laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin.

1. Ennen kuin käytät tuotetta, lue huolellisesti ja noudata aina alla olevia ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä aiheutuneista vahingoista.

2. Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta tarkoituksiin, jotka ovat ristiriidassa sen käyttötarkoituksen kanssa.

3. Syöttöjännite: 3 AAA 1,5 V

paristoa tai 5 V / 1 A USB-sovitin

4. Ole varovainen, kun lapset käyttävät sitä. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.

5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, vain heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa. Jos heitä on opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä riskeistä. Lapset eivät saa leikkiä

laitteella. Lapset eivät saa suorittaa laitteen puhdistamista ja huoltamista, elleivät he ole 8-vuotiaita tai vanhempia ja elleivät nämä toimet suoriteta valvonnassa.

6. Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen.

Älä koskaan altista tuotetta sääolosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle jne.

Älä koskaan käytä tuotetta märissä olosuhteissa.

7. Älä koskaan aseta tuotetta kuumien tai lämpimien pintojen tai keittiölaitteiden, kuten sähköuunin tai kaasupolttimen, päälle tai lähelle.

8. Älä koskaan käytä tuotetta

syttyvien materiaalien lähellä.

9. Laitteen saa pyyhkiä vain kuivalla liinalla. Älä käytä vettä tai puhdistusnesteitä.

10. Säilytä laitetta kuivassa huoneessa.

Laitteen kuvaus:

1. Näyttö
2. Tilapainike
3. Hälytyspainike
4. Torkku-/valopainike
5. Ylöspainike
6. Alas-painike
7. Virransyöttö
8. Paristolokero (3x AAA)
9. Virtajohto

Seuraava ohje on pikaopas. Täydelliset ohjeet löytyvät alla olevasta linkistä:

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189_full.pdf

Näyttö (1):

Näytössä näkyy aika, päivämäärä, lämpötila ja muutokset asetuksissa.

MODE-painike (2):

Laitteen toimintojen välillä vaihdetaan yhdellä painalluksella.

Painamalla ja pitämällä alhaalla pääset

toimintoversioon ja vahvistat sen.

Hälytyspainike "Hälytys" (3):

Kytkee hälytyksen päälle ja pois päältä ja voit muokata sitä.

Torkku- ja taustavalopainike "SNZ / LIGHT" (4).

Torkku ja muuttaa näytön kirkkaustoimintoa.

Ylös, alas-painikkeet "Ylös, Alas" (5,6):

Painikkeita käytetään muuttamaan arvoja samalla kun asetuksia muutetaan kaikissa tiloissa.

Tekniset tiedot:

Paristotyyppi: 3x AAA (Lr04) Suosittelemme ladattavien akkujen käyttöä.

USB-virtalähde: 5V 1A 

Lämpötila-alue: 0-50 °C



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER VIKTIGA

SÄKERHETSINSTRUKTIONER LÄS NOGGRANT OCH BEVAR FÖR FRAMTIDA REFERENS

Garantivillkoren varierar när enheten används för kommersiella ändamål.

1. Innan du använder produkten, läs noggrant och följ alltid instruktionerna nedan.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av felaktig användning.

2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för ändamål som inte överensstämmer med dess avsedda användning.

3. Matningsspänning: 3 AAA
1,5V-batterier eller 5V / 1A USB-
adapter

4. Var försiktig när du använder
den av barn. Låt inte barn leka
med produkten. Låt inte barn eller
personer som inte känner till
enheten använda den utan
uppsikt.

5. **VARNING:** Denna enhet får
användas av barn över 8 år och
personer med nedsatt fysisk,
sensorisk eller mental förmåga
eller personer utan erfarenhet
eller kunskap om enheten,
endast under överinseende av en
person som är ansvarig för deras
säkerhet, eller om de har blivit
instruerade om säker användning
av enheten och är medvetna om

riskerna med dess användning. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn, såvida de inte är 8 år eller äldre och dessa aktiviteter utförs under uppsikt.

6. Sätt aldrig nätsladden, kontakten eller hela enheten i vatten. Utsätt aldrig produkten för väderförhållanden som direkt solljus eller regn etc. Använd aldrig produkten i våta förhållanden.

7. Placera aldrig produkten på eller nära varma eller varma ytor eller köksapparater som en elektrisk ugn eller gasbrännare.

8. Använd aldrig produkten nära brandfarliga material.

9. Enheten får endast torkas av med en torr trasa. Använd inte vatten eller rengöringsvätskor.
10. Förvara enheten i ett torrt rum.

Enhetsbeskrivning:

1. Display
2. Lägesknapp
3. Larmknapp
4. Snooze / Light-knapp
5. Upp-knapp
6. Nerknapp
7. Strömingång
8. Batterifack (3x AAA)
9. Nätsladd

Följande manual är en snabbreferens.

Fullständiga instruktioner finns på länken nedan:

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189_full.pdf

Display (1):

Displayen visar tid, datum, temperatur, ändringar i inställningar.

MODE-knapp (2):

Ett enda tryck används för att växla mellan enhetens funktioner.

Om du trycker och håller ned kommer du in i funktionsversionen och bekräfta.

Larmknapp "Alarm" (3):

Slår på och av larmet och låter dig redigera det.

Snooze och bakgrundsbelysningsknapp "SNZ / LIGHT" (4).

Snooze och ändra funktionen för displayens ljusstyrka.

Upp, Ner-knappar "Upp, Ned" (5,6):

Knapparna används för att ändra värden samtidigt som inställningarna ändras i alla lägen.

Teknisk data:

Batterityp: 3x AAA (Lr04) Vi rekommenderar att du använder uppladdningsbara batterier.

USB-strömförsörjning: 5V 1A

Temperaturområde: 0-50 °C



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

Záručné podmienky sa líšia, keď sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nižšie uvedené pokyny. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním.

2. Výrobok je možné používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na účely, ktoré nie sú v súlade s jeho zamýšľaným použitím.

3. Napájacie napätie: 3 AAA 1,5V batérie alebo 5V / 1A USB

adaptér

4. Buďte opatrní pri používaní deťmi. Nedovoľte deťom hrať sa s výrobkom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nie sú oboznámené s prístrojom, používať ho bez dozoru.

5. UPOZORNENIE: Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí s prístrojom len pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, príp. ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí rizík spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa so zariadením nemali

hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú 8 rokov a viac a tieto činnosti sa nevykonávajú pod dohľadom.

6. Nikdy neponárajte napájací kábel, zástrčku ani celé zariadenie do vody. Nikdy nevystavujte výrobok poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď atď. Nikdy nepoužívajte výrobok vo vlhkom prostredí.

7. Výrobok nikdy neumiestňujte na horúce alebo teplé povrchy alebo kuchynské spotrebiče, ako je elektrická rúra alebo plynový horák, ani do ich blízkosti.

8. Nikdy nepoužívajte výrobok v blízkosti horľavých materiálov.

9. Zariadenie možno utierať iba suchou handričkou. Nepoužívajte vodu ani čistiace prostriedky.
10. Zariadenie skladujte v suchej miestnosti.

Popis zariadenia:

1. Displej
2. Tlačidlo režimu
3. Tlačidlo alarmu
4. Tlačidlo Snooze / Light
5. Tlačidlo hore
6. Tlačidlo nadol
7. Vstup napájania
8. Priestor na batérie (3x AAA)
9. Napájací kábel

Nasledujúca príručka je rýchlym odkazom. Úplné pokyny nájdete na nižšie uvedenom odkaze:
https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Displej (1):

Displej zobrazuje čas, dátum, teplotu, zmeny nastavení.

Tlačidlo MODE (2):

Na prepínanie medzi funkciami zariadenia slúži jediné stlačenie.

Stlačením a podržaním vstúpite do úpravy funkcie a potvrdíte.

Tlačidlo budíka "Alarm" (3):

Zapína a vypína budík a umožňuje vám ho upravovať.

Tlačidlo odloženia a podsvietenia „SNZ / LIGHT“ (4).


Odložiť a zmeniť funkciu jas displeja.

Tlačidlá hore, dole "hore, dole" (5,6):

Tlačidlá slúžia na zmenu hodnôt pri zmene nastavení vo všetkých režimoch.

Technické dáta:

Typ batérie: 3x AAA (Lr04) Odporúčame používať nabíjateľné batérie.

USB napájanie: 5V 1A 

Teplotný rozsah: 0-50 °C



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

CONDIZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Le condizioni di garanzia variano quando il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e seguire sempre le istruzioni seguenti. Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati da un uso improprio.

2. Il prodotto può essere utilizzato solo all'interno. Non utilizzare il prodotto per scopi non coerenti con la sua destinazione d'uso.

3. Tensione di alimentazione: 3 batterie AAA da 1,5 V o adattatore USB da 5 V / 1 A

4. Fare attenzione quando lo si utilizza da parte dei bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non lasciare che bambini o persone che non hanno familiarità con il dispositivo lo utilizzino senza sorveglianza.

5. **AVVERTENZA:** Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o persone prive di esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza,

oppure se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei rischi associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni di età e queste attività siano svolte sotto supervisione.

6. Non mettere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo in acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche quali luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di bagnato.

7. Non posizionare mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde o calde o elettrodomestici da cucina come un forno elettrico o un fornello a gas.

8. Non utilizzare mai il prodotto vicino a materiali infiammabili.

9. Il dispositivo può essere pulito solo con un panno asciutto. Non utilizzare acqua o liquidi detergenti.

10. Conservare il dispositivo in un luogo asciutto.

Descrizione del dispositivo:

1. Display
2. Pulsante Modalità
3. Pulsante Sveglia
4. Pulsante Snooze/Luce
5. Pulsante Su
6. Pulsante Giù
7. Ingresso alimentazione
8. Vano batteria (3x AAA)
9. Cavo di alimentazione

Il seguente manuale è un rapido riferimento. Le istruzioni complete possono essere trovate al link qui sotto:

Display (1):

Il display mostra Ora, Data, Temperatura, modifiche alle impostazioni.

Pulsante MODALITÀ (2):

Una singola pressione viene utilizzata per passare da una funzione all'altra del dispositivo.

Premendo e tenendo premuto si entra nell'edizione della funzione e si conferma.

Pulsante di allarme "Allarme" (3):

Attiva e disattiva la sveglia e consente di modificarla.

Pulsante Snooze e retroilluminazione "SNZ / LIGHT" (4).

Snooze e cambia la funzione di luminosità del display.

Pulsanti Su, Giù "Su, Giù" (5,6):

I pulsanti vengono utilizzati per modificare i valori mentre si cambiano le impostazioni in tutte le modalità.

Dati tecnici:

Tipo di batteria: 3x AAA (Lr04) Si consiglia di utilizzare batterie ricaricabili.

Alimentazione USB: 5V 1A \equiv

Intervallo di temperatura: 0-50 °C



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ
ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА
УПУТСТВА ПАЖЉИВО
ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ
ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ
Услови гаранције се разликују
када се уређај користи у
комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа,
пажљиво прочитајте и увек
пратите упутства у наставку.
Произвођач није одговоран за
било какву штету узроковану
неправилном употребом.
2. Производ се сме користити
само у затвореном простору.
Немојте користити производ у
сврхе које нису у складу са
његовом наменом.

3. Напон напајања: 3 AAA 1.5V батерије или 5V / 1A УСБ адаптер

4. Будите опрезни када га користе деца. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које нису упознате са уређајем да га користе без надзора.

5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором лица одговорног за њихову безбедност, или ако су добили

упутства о безбедној употреби уређаја и свесни ризика повезаних са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца, осим ако имају 8 година или више и ове активности се обављају под надзором.

6. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или цео уређај у воду. Никада не излажите производ временским условима као што су директна сунчева светлост или киша итд. Никада немојте користити производ у влажним условима.

7. Никада не постављајте производ на или близу врућих

или топлих површина или кухињских уређаја као што су електрична пећница или плински горионик.

8. Никада не користите производ у близини запаљивих материјала.

9. Уређај се сме брисати само сувом крпом. Немојте користити воду или течности за чишћење.

10. Уређај чувајте у сувој просторији.

Опис уређаја:

1. Дисплеј
2. Дугме за режим рада
3. Дугме за аларм
4. Дугме за одлагање/светло
5. Дугме за горе
6. Дугме за доле
7. Улаз за напајање
8. Одељак за батерије (3к ААА)
9. Кабл за напајање

Следећи приручник је брза референца.

Комплетна упутства можете пронаћи на линку испод:

[хттпс://ввв.адлер.цом.пл/дане/мануалс/ад_1189.пдф](https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf)

Приказ (1):

На екрану се приказује време, датум, температура, промене у подешавањима.

Дугме МОДЕ (2):

Један притисак се користи за мењање функција уређаја.

Притиском и држањем ући ћете у издање функције и потврдити.

Дугме за аларм "Аларм" (3):

Укључује и искључује аларм и омогућава вам да га уређујете.

Дугме за одлагање и позадинско осветљење "СНЗ / ЛИГХТ" (4).

Одложите и промените функцију осветљености екрана.

Дугмад горе, доле "горе, доле" (5,6):

Дугмад се користе за промену вредности док се мењају подешавања у свим режимима.

Технички подаци:

Тип батерије: 3к ААА (Лр04) Предлажемо коришћење пуњивих батерија.

УСБ напајање: 5В 1А \equiv

Температурни опсег: 0-50 °C



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONE R LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne varierer, når enheden bruges til kommercielle formål.

1. Før du bruger produktet, bedes du læse omhyggeligt og altid følge instruktionerne nedenfor. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til formål, der er uforenelige med dets tilsigtede brug.

3. Forsyningsspænding: 3 AAA 1,5V batterier eller 5V / 1A USB adapter

4. Vær forsigtig, når du bruger den af børn. Lad ikke børn lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke er bekendt med enheden, bruge den uden opsyn.

5. ADVARSEL: Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller viden om enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de er blevet instrueret i sikker brug af enheden og er

klar over de risici, der er forbundet med dens drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er 8 år eller ældre, og disse aktiviteter udføres under opsyn.

6. Sæt aldrig netledningen, stikket eller hele enheden i vand. Udsæt aldrig produktet for vejrforhold såsom direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under våde forhold.

7. Placer aldrig produktet på eller i nærheden af varme eller varme overflader eller køkkenapparater såsom en elektrisk ovn eller gasbrænder.

8. Brug aldrig produktet i nærheden af brændbare materialer.

9. Apparatet må kun aftørres med en tør klud. Brug ikke vand eller rengøringsmidler.

10. Opbevar enheden i et tørt rum.

Enhedsbeskrivelse:

1. Display
2. Mode-knap
3. Alarm-knap
4. Snooze / Light-knap
5. Op-knap
6. Ned-knap
7. Strømindgang
8. Batterirum (3x AAA)
9. Strømledning

Følgende manual er en hurtig reference. Fuld vejledning kan findes på nedenstående link:
https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Display (1):

Displayet viser tid, dato, temperatur, ændringer i indstillinger.

MODE-knap (2):

Et enkelt tryk bruges til at skifte mellem enhedens funktioner.

Ved at trykke og holde nede åbnes funktionsudgaven og bekræftes.

Alarmknap "Alarm" (3):

Tænder og slukker for alarmen og lader dig redigere den.

Snooze og baggrundslys-knap "SNZ / LIGHT" (4).


Snooze og ændre skærmens lysstyrkefunktion.

Op, Ned knapper "Op, Ned" (5,6):

Knapperne bruges til at ændre værdier, mens du ændrer indstillingerne i alle tilstande.

Teknisk data:

Batteritype: 3x AAA (Lr04) Vi anbefaler at bruge genopladelige batterier.

USB strømforsyning: 5V 1A 

Temperaturområde: 0-50 °C



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ
ІНСТРУКЦІЇ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ
УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА
ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОСИЛАННЯ
У МАЙБУТНІЙ

Умови гарантії відрізняються,
якщо пристрій
використовується в
комерційних цілях.

1. Перед використанням
продукту уважно прочитайте та
завжди дотримуйтесь
наведених нижче інструкцій.
Виробник не несе
відповідальності за будь-які
пошкодження, спричинені
неправильним використанням.

2. Виріб можна
використовувати тільки в

приміщенні. Не використовуйте виріб для цілей, які не відповідають його призначенню.

3. Напруга живлення: 3 батарейки AAA 1,5 В або USB-адаптер 5 В / 1 А

4. Будьте обережні, використовуючи його дітьми. Не дозволяйте дітям гратися з виробом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знайомі з пристроєм, користуватися ним без нагляду.

5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років та люди зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або

особи, які не мають досвіду чи знання пристрою, лише під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або якщо вони пройшли інструктаж щодо безпечного використання пристрою та знають про ризики, пов'язані з його роботою. Діти не повинні гратися з пристроєм. Чистку та обслуговування пристрою не повинні виконувати діти, якщо їм не виповнилося 8 років і ці дії виконуються під наглядом.

6. Ніколи не кидайте шнур живлення, вилку або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб впливу погодних умов, наприклад, прямих сонячних променів або

дощу тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.

7. Ніколи не ставте виріб на або поблизу гарячих або теплих поверхонь або кухонних приладів, таких як електрична духовка або газовий конфорка.

8. Ніколи не використовуйте виріб поблизу легкозаймистих матеріалів.

9. Пристрій можна протирати лише сухою тканиною. Не використовуйте воду або миючі засоби.

10. Зберігайте прилад у сухому приміщенні.

Опис пристрою:

1. Дисплей 2. Кнопка режиму 3. Кнопка сигналізації

4. Кнопка Snooze / Light
5. Кнопка вгору
6. Кнопка вниз.
7. Введення живлення
8. Відсік для батарейок (3x AAA)
9. Шнур живлення

Наступний посібник є коротким довідником. Повну інструкцію можна знайти за посиланням нижче:
https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Дисплей (1):

На дисплеї відображаються час, дата, температура, зміни налаштувань.

Кнопка MODE (2):

Для перемикання між функціями пристрою використовується одне натискання.

Натискання та утримування приведе до переходу до редакції функції та підтвердження.

Кнопка сигналізації «Тривога» (3):

Вмикає та вимикає будильник і дозволяє редагувати його.

Кнопка повтору та підсвічування «SNZ / LIGHT» (4).

Функція відкладення та зміни яскравості дисплея.

Кнопки Вгору, Вниз «Вгору, Вниз» (5,6):
Кнопки використовуються для зміни значень
при зміні налаштувань у всіх режимах.

Технічні дані:

Тип батареї: 3x AAA (Lr04) Ми пропонуємо
використовувати акумуляторні батареї.

Блок живлення USB: 5V 1A 

Температурний діапазон: 0-50 °C



У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору
мукултури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник
для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути
відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в
пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити
загрозу навколишньому середовищу. Електричний
пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його
повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то
потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

Гаранционните условия
варират, когато устройството
се използва за търговски
цели.

1. Преди да използвате
продукта, моля, прочетете
внимателно и винаги
следвайте инструкциите по-
долу. Производителят не носи
отговорност за щети,
причинени от неправилна
употреба.

2. Продуктът може да се

използва само на закрито. Не използвайте продукта за цели, несъвместими с предназначението му.

3. Захранващо напрежение: 3 батерии AAA 1.5V или 5V / 1A USB адаптер

4. Бъдете внимателни, когато го използвате от деца. Не позволявайте на деца да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или хора, които не са запознати с устройството, да го използват без надзор.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство може да се използва от деца над 8 години и хора с намалени физически,

сетивни или умствени способности или лица без опит или познания за устройството, само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани за безопасна употреба на устройството и са наясно с рисковете, свързани с неговата работа. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на 8 или повече години и тези дейности се извършват под наблюдение.

6. Никога не поставяйте
захранващия кабел, щепсела
или цялото устройство във
вода. Никога не излагайте
продукта на атмосферни
условия като пряка слънчева
светлина или дъжд и т.н.
Никога не използвайте
продукта при мокри условия.
7. Никога не поставяйте
продукта върху или близо до
горещи или топли
повърхности или кухненски
уреди като електрическа
фурна или газова горелка.
8. Никога не използвайте
продукта в близост до
запалими материали.
9. Устройството може да се

избърсва само със суха кърпа. Не използвайте вода или почистващи течности.

10. Съхранявайте устройството в сухо помещение.

Описание на устройството:

1. Дисплей
2. Бутон за режим
3. Бутон за аларма
4. Бутон за отлагане / светлинен бутон
5. Бутон нагоре
6. Бутон надолу
7. Входяща мощност
8. Отделение за батерии (3x AAA)
9. Захранващ кабел

Следното ръководство е бърза справка.

Пълните инструкции можете да намерите на линка по-долу:

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Дисплей (1):

Дисплеят показва час, дата, температура, промени в настройките.

Бутон MODE (2):

Използва се едно натискане за превключване между функциите на устройството.

Натискането и задържането ще влезе в изданието на функцията и ще се потвърди.

Бутон за аларма "Аларма" (3):

Включва и изключва алармата и ви позволява да я редактирате.

Бутон за отлагане и подсветка "SNZ / LIGHT" (4).

Отлагане и промяна на функцията за яркост на дисплея.


Бутони нагоре, надолу "Нагоре, надолу" (5,6):

Бутоните се използват за промяна на стойности, докато се променят настройките във всички режими.

Технически данни:

Тип на батерията: 3x AAA (Lr04)

Препоръчваме да използвате акумулаторни батерии.

USB захранване: 5V 1A 

Температурен диапазон: 0-50 °C



За да защитите околната си среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

شروط السلامة تعليمات السلامة الهامة اقرأ بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل تختلف شروط الضمان عند استخدام الجهاز لأغراض تجارية.

١. قبل استخدام المنتج ، يرجى القراءة بعناية واتباع التعليمات أدناه دائماً. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي ضرر ناتج عن الاستخدام غير السليم.

٢. لا يجوز استخدام المنتج إلا في الداخل. لا تستخدم المنتج لأغراض لا تتوافق مع الاستخدام المقصود منه.

٣. امدادات التيار الكهربائي: ٣ بطاريات

AAA 1.5V أو محول USB 5V / 1A

٤. كن حذرا عند استخدامه من قبل الأطفال.

لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تدع الأطفال أو الأشخاص الذين ليسوا على دراية بالجهاز يستخدمونه بدون إشراف.

٥- تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن ٨ سنوات

والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز ، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم ، أو إذا تم إرشادهم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا ينبغي أن يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته ، إلا إذا كان عمرهم ٨ سنوات أو أكثر ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.

٦. لا تضع سلك الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء مطلقًا. لا تعرض المنتج أبدًا لظروف الطقس مثل ضوء الشمس المباشر أو المطر ، وما إلى ذلك. لا تستخدم المنتج أبدًا في ظروف رطبة.

٧- لا تضع المنتج على أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل فرن كهربائي أو موقد غاز.

٨- لا تستخدم المنتج أبدًا بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.

٩. لا يجوز مسح الجهاز إلا بقطعة قماش

جافة. لا تستخدم الماء أو سوائل التنظيف.

١٠. قم بتخزين الجهاز في غرفة جافة.

وصف الجهاز:

١. العرض ٢. زر الوضع ٣. زر الإنذار

٤. غفوة / زر الضوء ٥. الزر العلوي

٦. زر لأسفل ٧. مدخلات الطاقة

سلك الطاقة ٩. (AAA x ٣) ٨. حجرة البطارية

الدليل التالي هو مرجع سريع. يمكن العثور على التعليمات الكاملة على الرابط أدناه:

https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_118_9.pdf

الشاشة (١):

تعرض الشاشة الوقت والتاريخ ودرجة الحرارة والتغييرات في الإعدادات.

زر الوضع (٢):

يتم استخدام زر واحدة للتبديل بين وظائف الجهاز. سيؤدي الضغط مع الاستمرار إلى إدخال إصدار الوظيفة والتأكيد.

زر التنبيه "المنبه" (٣):
لتشغيل المنبه وإيقافه ويسمح لك بتحريره.

(4) "SNZ / LIGHT" غفوة وزر الإضاءة الخلفية "
غفوة وتغيير وظيفة سطوع الشاشة.

الأزرار لأعلى ولأسفل "لأعلى ولأسفل" (٥،٦):
تستخدم الأزرار لتغيير القيم أثناء تغيير الإعدادات في جميع
الأوضاع.

معلومات تقنية:

نقترح استخدام بطاريات قابلة (AAA (Lr04) x نوع البطارية: ٣
لإعادة الشحن.



USB: 5V 1A مصدر طاقة ==
نطاق درجة الحرارة: ٥٠-٠ درجة مئوية

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس
البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في
الجهاز

قد تشكل المكونات تهديدًا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد
، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز
فعليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się

pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu.

Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;

- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;

- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.

- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.

- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty

zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.

-gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady. W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul.Ordona 2A

tel. 728 - 595 - 006

serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczętka sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrze, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE
DOTYCZĄCE
BEZPIECZEŃSTWA
UŻYTKOWANIA PROSIMY
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I
ZACHOWAĆ DO
WYKORZYSTANIA W
PRZYSZŁOŚCI

Warunki gwarancji są inne, jeśli urządzenie jest wykorzystywane do celów komercyjnych.

1. Przed użyciem produktu przeczytaj uważnie i zawsze postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego

użytkowania.

2. Produkt może być używany wyłącznie w pomieszczeniach. Nie używaj produktu do celów niezgodnych z jego zastosowaniem.

3. Napięcie zasilania: 3 baterie AAA 1,5V lub zasilacz USB 5V/1A

4. Zachowaj ostrożność podczas korzystania przez dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem. Nie pozwalaj dzieciom lub osobom nieznającym urządzenia korzystać z niego bez nadzoru.

5. **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub

umysłowych lub osoby bez doświadczenia lub wiedzy o urządzeniu, wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, lub jeśli zostali pouczeni o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i są świadomi zagrożeń związanych z jego obsługą. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 rok życia i czynności te są wykonywane pod nadzorem.

6. Nigdy nie wkładaj kabla zasilającego, wtyczki ani całego urządzenia do wody. Nigdy nie

wystawiaj produktu na działanie warunków atmosferycznych, takich jak bezpośrednio światło słoneczne lub deszcz itp. Nigdy nie używaj produktu w wilgotnych warunkach.

7. Nigdy nie umieszczaj produktu na lub w pobliżu gorących lub ciepłych powierzchni lub urządzeń kuchennych, takich jak piekarnik elektryczny lub palnik gazowy.

8. Nigdy nie używaj produktu w pobliżu materiałów palnych.

9. Urządzenie można przecierać wyłącznie suchą szmatką. Nie używaj wody ani płynów czyszczących.

10. Urządzenie należy

przechowywać w suchym pomieszczeniu.

Opis urządzenia:

1. Wyświetlacz
2. Przycisk trybu
3. Przycisk alarmu
4. Przycisk drzemki/podświetlenia
5. Przycisk w górę
6. Przycisk w dół
7. Wejście zasilania
8. Komora baterii (3x AAA)
9. Kabel zasilający

Poniższa instrukcja to instrukcja skrócona. Pełną instrukcję można znaleźć w linku poniżej:
https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_1189.pdf

Wyświetlacz (1):

Wyświetlacz pokazuje Godzinę, Datę, Temperaturę, zmiany w ustawieniach.

Przycisk Tryby „MODE”(2):

Pojedyncze naciśnięcie służy do zmiany pomiędzy funkcjami urządzenia.

Przyciśnięcie i przytrzymanie pododują wejście w edycję funkcji i zatwierdzenie.

Przycisk alarmu „Alarm”(3):

Włącza i wyłącza alarm i pozwala go edytować.

Przycisk drzemki i podświetlania „SNZ/LIGHT” (4).
Włącza drzemkę i zmienia funkcję jasności
wyświetlacza.

Przyciski Góra, Dół „Up, Down” (5,6):
Przyciski służą do zmiany wartości podczas
zmiany ustawień we wszystkich trybach.

Dane techniczne:

Typ baterii: 3x AAA (Lr04) Sugerujemy stosowanie
akumulatorów wielokrotnego ładowania.

Zasilanie USB: 5V 1A 

Zakres temperatur: 0-50 °C



**Electric Kettle
AD 1282**



**Burr Coffee
Grinder**



**Milk Frother
AD 4491**



**Sandwich Maker
AD 3055**



**TOASTER 2 SLICE
AD 3222**



**ELECTRIC GRILL
AD 3052**



**CITRUS
JUICER**



**PERSONAL
BLENDER**



**FOOD PROCESSOR
AD 4224**



**MIXER
AD 4225**



**AIR FRYER
AD 6310**



**PASTEURIZATION POT
AD 4496**